

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE ISTRIANA

**Prezzo 20 kn
Abbonamento: 250 kn all'anno
Viene pubblicato secondo necessità**

**Numero 23
Anno XXVII
Pisino, 28 10 2021**

EDITORE: REGIONE ISTRIANA, 52000 PISINO, VIA DRŠČEVKA 3, tel. 052/351-667, fax. 052/351-686

Caporedattrice: Vesna Ivančić, segretaria

Redazione: Marica Lakoseljac

Traduttrice: Viviana Viviani

Stampa: PRIMACOMM s.r.l. Pisino

Sito internet: www.istra-istria.hr

In conformità con l'articolo 6 comma 3 della Legge sull'imposta sul valore aggiunto, è esente dal pagamento della stessa.

I testi originali sono in lingua croata
Le spese postali sono state pagate

ISSN 1845-8653

INDICE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

99. PROVVEDIMENTO di nomina dei membri del Comitato scolastico della Osnovna škola Divšiči (Scuola elementare Divšiči).....	2
100. PROVVEDIMENTO di nomina del membro del Comitato scolastico della Osnovna škola Marčana (Scuola elementare Marzana)	2
101. PROVVEDIMENTO di destituzione del membro del Comitato scolastico della Osnovna škola Marčana (Scuola elementare Marzana)	2
102. CORREZIONE del Regolamento sulle modifiche e integrazioni del Regolamento sull'ordine interno dell'Assessorato all'assetto territoriale e l'edilizia	3
103. DELIBERA sul numero e l'ammontare delle borse di studio agli studenti della Regione Istriana per l'anno accademico 2021/2022	3
104. DELIBERA sulla determinazione dei mestieri deficitari sul territorio della Regione Istriana per l'anno accademico 2021/2022	4
105. QUINTE MODIFICHE E INTEGRAZIONI del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione istriana per il 2021	4
106. DELIBERA sulle terze modifiche e integrazioni della della Delibera d'istituzione della Commissione regionale per il censimento	6

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**99**

Ai sensi dell'art. 119 comma 1 sottocomma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“ nn. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - correzione, 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19 e 64/20), dell'art. 65 punto 6 e dell'art. 85 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana in data 19 ottobre 2021 emana il

**PROVVEDIMENTO
di nomina dei membri del Comitato scolastico
della Osnovna škola Divšići (Scuola elementare
Divšići)**

1 Vengono nominati membri del Comitato scolastico della Osnovna škola Divšići (Scuola elementare Divšići) dalle file del fondatore:

- Blaž Petrić
- Gianluca Draguzet
- Emi Tomišić

2 I membri del Comitato scolastico di cui al punto 1 vengono nominati per un periodo di quattro anni e possono essere rinominati. Il mandato dei membri decorre dal giorno di costituzione del Comitato scolastico.

3 Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 602-02/21-02/27
N. PROT.: 2163/1-01/11-21-02
Pola, 19 ottobre 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

100

Ai sensi dell'art. 119 comma 1 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“ nn. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - correzione, 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19 e 64/20), dell'art. 65 punto 6 e dell'art. 85 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana in data venerdì 22 ottobre 2021 emana il

**PROVVEDIMENTO
di nomina del membro del Comitato scolastico
della Osnovna škola Marčana (Scuola
elementare Marzana)**

1 Viene nominata membro del Comitato scolastico della Osnovna škola Marčana (Scuola elementare Marzana) Klara Lukašić Buić.

2 Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 602-02/21-02/28
N. PROT.: 2163/1-01/11-21-03
Pola, 22 ottobre 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

101

Ai sensi dell'art. 121 comma 1 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“ nn. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - correzione, 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19 e 64/20), dell'art. 65 punto 6 e dell'art. 85 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana in data venerdì 22 ottobre 2021 emana il

**PROVVEDIMENTO
di destituzione del membro del Comitato
scolastico della Osnovna škola Marčana (Scuola
elementare Marzana)**

1 Mislav Fabijančić viene destituito dall'incarico di membro del Comitato scolastico della Osnovna škola Marčana (Scuola elementare Marzana).

2 Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 602-02/21-02/28
N. PROT.: 2163/1-01/11-21-02
Pola, 22 ottobre 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

102

Ai sensi dell'art. 4 comma 3 della Legge sugli impiegati e il personale ausiliario nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta ufficiale“, n. 86/08, 61/18 4/18 e 112/19), e dell'art. 28 Nella Delibera sull'organizzazione e le competenze degli organi amministrativi della Regione

Istria ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 26/19, 5/12, 9/13 e 17/15) e dell'art. 65 comma 1 punto 20 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 1009, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il presidente della Regione Istriana emana il giorno 28 ottobre 2021 emana la

dell'Assessorato assetto territoriale ed edilizia, CLASSE: 023-01/21-06/11, N. PROT.: 2163/1-01/3-21-06 del 20 luglio 2021 si corregge l'articolo 3 che recita correttamente:

Articolo 3

Nell'art. 11 il punto 7.3 si modifica nel numero degli esecutori e recita:

Sezione assetto territoriale ed edilizia Pula-Pola

CORREZIONE del Regolamento sulle modifiche e integrazioni del Regolamento sull'ordine interno dell'Assessorato all'assetto territoriale e l'edilizia

1. Nel Regolamento sulle modifiche e integrazioni del Regolamento sull'ordine interno

Num.or d.	Denominazione del posto di lavoro	Unità organizzativa interna	Categoria	Sottocategoria	Livello di sottocategoria	Graduatoria di classificazione	Numero di esecutori
7.2	Consulente superiore per l'assetto territoriale e l'edilizia	Sezione assetto territoriale ed edilizia Pula-Pola	II	Consulente superiore	-	4	3
7.3	Collaboratore professionale superiore per l'assetto territoriale e l'edilizia	Sezione assetto territoriale ed edilizia Pula-Pola	II	Collaboratore professionale superiore	-	6	6

- Nella parte restante le disposizioni del Regolamento sulle modifiche e integrazioni del Regolamento sull'ordine interno dell'Assessorato assetto territoriale ed edilizia, CLASSE: 023-01/21-06/11, N. PROT.: 2163/1-01/3-21-06 del 20 luglio 2021 rimangono invariate.
- La presente Correzione ha effetto giuridico a partire del giorno in cui l'atto che si corregge ha effetto giuridico.
- La presente Correzione sarà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 023-01/21-06/11
N. PROT.: 2163-1-01/11-21-08
Pula, 28 ottobre 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletic

Regolamento sull'assegnazione delle borse di studio agli studenti della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/15, 14/15-correzione, 18/15 - correzione 16/16 e 17/19) il Presidente della Regione Istriana emana il giorno 28 ottobre 2021 la

DELIBERA sul numero e l'ammontare delle borse di studio agli studenti della Regione Istriana per l'anno accademico 2021/2022

- I Conformemente al Regolamento sull'assegnazione delle borse di studio agli studenti della Regione Istriana, si stabilisce che la Regione Istriana nell'anno accademico 2021/2022 assegnerà complessivamente 40 (quaranta) nuove borse di studio della durata di un anno.
- II L'ammontare dell'importo mensile singolo della borsa di studio nell'anno accademico 2021/2022 è di 1.100,00 (millecento) kune.
- III S'incaricano l'Assessorato istruzione, sport e cultura tecnica della Regione Istriana e l'Assessorato bilancio e finanze della Regione Istriana ad attuare la presente Delibera.
- IV La presente delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione.

Ai sensi delle disposizioni degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18 – testo consolidato, 10/20 e 6/21), e dell'art. 5 comma 2 del

CLASSE: 604-02/21-01/01
 N. PROT: 2163/1-01/11-21-02
 Pola, 28 ottobre 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
 REGIONE ISTRIANA
 IL PRESIDENTE
 f.to Boris Miletić

procedimento di elaborazione delle domande pervenute in base al Concorso per l'assegnazione di borse studio agli studenti della Regione Istriana per l'anno accademico 2021/2022, dando del punteggio aggiuntivo (20 punti) per le domande presentate conformemente all'art. 10 comma 1 del Regolamento sull'assegnazione di borse studio agli studenti della Regione Istriana.

III. La presente delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione.

104

Ai sensi delle disposizioni degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18 – testo consolidato, 10/20 e 6/21), e dell'art. 13 comma 2 punto 3 del Regolamento sull'assegnazione delle borse di studio agli studenti della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/15, 14/15-correzione, 18/15 - correzione 16/16 e 17/19) il Presidente della Regione Istriana emana il giorno 28 ottobre 2021 la

DELIBERA

sulla determinazione dei mestieri deficitari sul territorio della Regione Istriana per l'anno accademico 2021/2022

- I. Si stabilisce l'elenco dei mestieri/corsi di studio deficitari sul territorio della Regione Istriana per gli studenti a frequenza regolare nell'anno accademico 2021/2022 agli istituti superiori nella Repubblica di Croazia e gli studi a questi equiparati all'estero, indicati all'art. 1 del Regolamento sull'assegnazione delle borse di studio agli studenti della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/15, 14/15-correzione, 18/15 - correzione, 16/16 e 17/19) come segue:
 - Medicina
 - Matematica - indirizzo docenti,
 - Farmacia
 - Corso di studio di riabilitazione alla Facoltà di educazione e riabilitazione (oppure a un'altra facoltà affine),
 - Fisica - indirizzo docenti,
 - Biologia - indirizzo docenti,
 - Informatica - indirizzo docenti,
- II. La deficitarietà stabilita dei mestieri riguarda esclusivamente gli indirizzi di studio di cui al punto I della presente Delibera, e si applicano nel

CLASSE: 604-02/21-03/02
 N. PROT: 2163/1-01/11-21-02
 Pola, 28 ottobre 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
 REGIONE ISTRIANA
 IL PRESIDENTE
 f.to Boris Miletić

105

Ai sensi dell'art. 10 della Legge sui funzionari e impiegati nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", n. 86/08, 61/1, 4/18 e 112/19), e dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana emana il giorno 28 ottobre 2021 le

QUINTE MODIFICHE E INTEGRAZIONI del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione istriana per il 2021

I
 Nel Piano d'assunzione negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2021 ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 1/21, 8/21, 12/21 e 16/21) si stabilisce l'assunzione degli impiegati e del personale tecnico negli organi amministrativi della Regione Istriana nel corso del 2021 e per questo motivo viene parzialmente modificato e integrato il punto VI di modo che l'introduzione testuale non viene modificata ma si modifica la tabella dei posti di lavoro necessari che recita:

N. ord.	Denominaz. dell'organo amministrativo	Stato di completamento dei posti di lavoro Il giorno 31/ 12/2020		Numero necessario di impiegati e personale tecnico a tempo determinato nel 2021		Numero necessario di funzionari a tempo indeterminato nel 2021
		Impiegati	Personale ausiliario	Assunzione per lo svolgimento dei lavori di attuazione dei progetti internazionali, assunzione per aumento del lavoro o sostituzione	Assunzione regolare (tirocinanti)	
1	Segreteria dell'Assemblea	9	2	2		1
2	Assessorato assetto territoriale ed edilizia	40		5		5
3	Assessorato al bilancio e le finanze	28		1	1	2
4	Assessorato allo sviluppo sostenibile	15				1
5	Assessorato al turismo	19				
6	Assessorato agricoltura, silvicoltura, caccia, pesca ed economia idrica	16		1		1
8	Assessorato alla sanità e la previdenza sociale	17				
9	Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica	16		1		1
10	Assessorato amministrativo alla comunità nazionale italiana e gli altri gruppi etnici	3				1
11	Gabinetto del Presidente	10	5		1	1
12	Assessorato cultura e territorialità	6				1
13	Assessorato all'economia	19				2
14	Servizio di revisione interna	2				
15	Assessorato amministrazione generale e affari giuridico-patrimoniali	74	5	1		5
COMPLESSIVAMENTE		274	12	11	2	21

II

Nella sua parte rimanente il Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2021 rimane invariato.

III

Prima di bandire il concorso o l'annuncio per i singoli posti di lavoro gli assessori sono tenuti a richiedere un ulteriore consenso al Presidente della Regione Istriana.

Gli organi amministrativi della Regione Istriana per i quali si pianifica l'assunzione in servizio, completeranno i posti di lavoro secondo le presenti Modifiche e integrazioni del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2021, conformemente al Regolamento sull'ordine interno.

Il completamento dei posti di lavoro si svolgerà conformemente ai mezzi finanziari assicurati per gli stipendi dei dipendenti.

IV

Le Quinte modifiche e integrazioni del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2021 entrano in vigore il giorno della

loro pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana.“

CLASSE: 100-01/21-01/01
N. PROT: 2163/1-01/11-21-38
Pola, 28 ottobre 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

2021 ("Gazzetta ufficiale" n. 25/20 e 34/21), dell'art. 65 comma 1 punto 23 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana in data 26 ottobre 2021 emana la

DELIBERA
sulle terze modifiche e integrazioni della della
Delibera d'istituzione della Commissione
regionale per il censimento

I

Al punto II della Delibera d'istituzione della Commissione regionale per il censimento della popolazione, dei nuclei familiari e delle abitazioni nel 2021 (in seguito: Commissione regionale per il censimento) per il territorio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 21/20, 1/21 e 13/21).

- si destituisce al numero ordinale 6

Tatjana Matošević, ex assessora al bilancio e le finanze della Regione Istriana per il passaggio a un altro lavoro e il termine del servizio.

- si nomina al numero ordinale 6

mr.sc. Barbara Škrblin Borovčak, impiegata che svolge temporaneamente le mansioni di assessora al bilancio e le finanze della Regione Istriana.

II

Nella sua parte rimanente, la Delibera d'istituzione della Commissione regionale per i censimenti della popolazione, dei nuclei familiari e delle abitazioni nel 2021 (in seguito: Commissione regionale per il censimento) per il territorio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 21/20, 1/21 e 13/21) rimane invariata.

III

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 023-01/21-06/05

N. PROT: 2163/1-01/11-21-43

Pola, 26 ottobre 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić